

# Народная Воля

На прастор, на шырокі разлог  
Выхадзі, мой народ, грамадою...

Якуб КОЛАС

Надвор'е

У Мінску сёння ўдзень чакаеся — +14...+16, дождж, уначы — +9...+11, без ападкаў; у Брэсце ўдзень — +13...+15, дождж, уначы — +7...+9, дождж; у Гродне ўдзень — +11...+13, дождж, уначы — +7...+9, без ападкаў; у Віцебску ўдзень — +17...+19, без ападкаў, уначы — +10...+12, дождж; у Гомелі ўдзень — +18...+20, сонечна, уначы — +12...+14, дождж; у Магілёве ўдзень — +17...+19, без ападкаў, уначы — +10...+12, дождж.

www.meteo.by

## ПУЛЬС

### Прыпяць стала эталонам мадэлю для адраджэння Рэйна

Пра гэта паведамаў намеснік дырэктара Нацыянальнага парка «Прыпяць» па навуцы Анатоль Углінец. Паводле яго слоў, нацыянальны парк «Прыпяць» выклікае вялікую цікавасць вучоных рознага профілю і турыстаў, дзякуючы свайму ўнікальнаму ландшафту, жылёнаму і расліннаму свету. У гэтым запаведніку, напрыклад, знаходзяцца апошнія ў Еўропе заліўныя дубровы, а таксама рэдка для еўрапейскага шырот — грады верыхавых балот, пясчаныя дзюны і сасновыя бары. Па стане на 2004 год у парку зарэгістравана 256 відаў птушак, з іх больш за 190 відаў застаюцца на гнездванні.

Алена ПАСКАННАЯ.

### Спыніць русіфікацыю сталічных школ

Кіраўніцтва рэспубліканскага грамадскага аб'яднання «Таварыства беларускай мовы імя Францішка Скарыны» (ТБМ) звярнулася да ўлад Мінска з просьбай спыніць русіфікацыю шэрагу сталічных школ.

Як паведамаў ТБМ Сяржук Кручкова, у лісце да начальніка Упраўлення адукацыі Мінскага гарвыканкома Міхаіла Шынякова гаворыцца аб тым, што ў гэтым навуковым годзе ў двух беларускамоўных класах (10<sup>А</sup> і 10<sup>Б</sup>) сярэдняй школы № 168 выкладанне сямі прадметаў з 12 стала вясёла па-руску.

«Аднак у справядлівач, што ідуць у Міністэрства адукацыі, такія класы фармальна працягваюць лічыць беларускамоўнымі, — сказаў С.Кручкова. — Хоць у гэтай школе ў кожнай з гэтых класаў ёсць беларускамоўны клас, пераход дзясяціх класаў на

рускамоўнае навучэнне пры-  
водзіць да ліквідацыі сістэмы вы-  
кладання на роднай мове. Аднак  
дырэктар школы, якая не бачыць  
у русіфікацыі навукальнага пра-  
цэсу нічога страшнага, толькі на-  
стойліва прабівае вывесці з  
класу русіфікацыю, што па-  
ступіла ў ТБМ».

Паводле слоў С.Кручкова,  
такія класы назіраюцца ў Мінскай  
беларускамоўнай гімназіі № 17.  
«Паўтара года таму ў гэтую на-  
вуковую ўстанову прыйшла новы  
дырэктар, якая пачала працаваць  
з русіфікацыяй навукальнай  
установы. Разам з правядзеннем  
набору ў першы рускамоўны  
клас яна ўключыла ў гэтую на-  
вукавую ўстанову расцягванне  
беларускамоўных класаў у руска-  
моўны асяродок», — сказаў  
С.Кручкова.

Марат ГАРАВЫ.

### Едуць бізнесмены Чэхіі

Дэлегацыя дэлегацыяў колаў з Чэхіі наведвае Беларусь 25—30 верасня для наладжвання кантактаў з патэнцыйнымі беларускімі партнёрамі.

У склад дэлегацыі ўвайдуць прадстаўнікі шасці чэшскіх кампаній, зацікаўленых у працы на беларускім рынку.

Ірына САЗАНОВІЧ.

### Нафта з Татарстана

ААТ «Татнафта» будзе напружана пастаўляць нафту ў Беларусь. Ападкавае пагадненне падпісана ў Казані.

Ужо з чэрвеня квартала 2004 года пачнуцца пастаўкі нафты з Татарстана на нафтаперапрацоўчыя прадпрыемствы «Белнафтахім» — ААТ «Мазыры» нафтаперапрацоўчы завод і ААТ «Нафтан». Аб'ём паставак складае 300 тыс. тон штоквартальна. Дагэтуль «Белнаф-

тэхі» атрымлівалі татарстанскую нафту не напружана, а праз расійскія кампаніі-партнёраў. Сёння беларускія НПЗ павінны атрымаць каля 200 тыс. тон нафты з Татарстана. Палову з 300 тыс. тон будзе набываць прадпрыемства канцэрна «Белнафтахім», астатняе — гандлёвы дом Татарстана ў Рэспубліцы Беларусь.

Вячаслаў БУДКЕВІЧ.

## ЗАЯВА Пасольства Рэспублікі Польшча ў Рэспубліцы Беларусь

У чарговы раз на першым канале Беларускага дзяржаўнага тэлебачання і ў газеце «Совetskая Беларусь» публікаваліся заявы паліцыя, якая прадставіла дэкларацыю польскіх пагранічных службаў у неспрыяльным святле. На гэты раз паліцыя бо бавінававаць у прайманнішці 11 верасня наўмыслна дэклараваць з мэтай не дазвазіць уезд на тэрыторыю Рэспублікі Польшча групе прамалінійскай Федэрацыі чэшскай нацыянальнасці. Беларусь дзяржаўнае тэлебачанне прадставіла гэтую падзею тэлевізійным спосабам, уключаючы ў дэкларацыю польскіх пагранічных службаў дыскрымінацыйны падарожны (веравародна ўсё з прычынаў нацыянальнага паходжання) і доўга расставалі на тэму, якім кіравалі акружэння ў Брэсце гэтай групы расійскіх грамадзян. У такім жа духу прадставіла падзею «Совetskая Беларусь», праўда, мімаходзь узадаўшы, што асобы, якіх не пусквалі на тэрыторыю Польшчы, не мелі польскіх віз. Насамрэч расійскія грамадзяне не мелі віз і не звярталіся (напачатку) па статус бежанцаў. Калі ж яны ўчынілі гэта на наступны дзень, то адразу мелі прапушчаны ў Польшчу. Мы ў Польшчы дасканала разумеем гэтых людзей і без прапагандысцкай шуміхі скідаем пера іх праблемай.

У сувязі з вышэйвыкладеным Пасольства Рэспублікі Польшча хоча нагадаць, што грамадзяне многіх краін, у тым ліку Расіі, узадаўшы ў Польшчу на падставе віз, таксама як і грамад-

Прэс-служба Пасольства  
Рэспублікі Польшча.

## СМЕХОТУРА

### Парфеновича поторопились не зарегистрировать

Трэкратнаго олімпійскаго чэмпіёна Вадзім Пярфенюка не зарэгістравалі кандыдатам у дэпутаты. Справа была ўзята на разгляд у адпаведнай камісіі Чкаловскаго абласнога раёна. 16 верасня 2004 года, гэта значыць 16 верасня — у дзень, калі ён ужо ў самаразгаре было выдывіжэнне кандыдатаў у дэпутаты. Рэгістрацыя прэтэндэнтаў на дэпутатскае крэсла велас 7 по 16 верасня. Вадзім Пярфенюк катэгорычна адмаўляецца верыць у выпадковую ашыбку членаў абласной камісіі.

Даша ПАВЛОВСКАЯ.

# Объявленный А. Лукашенко референдум незаконен, причинит непоправимый вред основам конституционного строя Беларуси

17 сентября по инициативе Оргкомитета Гражданского комитета защиты Конституции состоялся экспертный «круглый стол». В нем приняли участие видные ученые, специалисты в области юриспруденции, общественные деятели Беларуси. Обсуждали юридические и политические аспекты Указа Александра Лукашенко от 7 сентября 2004 г. № 431 «О назначении республиканского референдума». По итогам обсуждения принято заключение, отражающее консолидированную точку зрения участников «круглого стола».

## Заключение

по Указу Президента  
Республики Беларусь  
Лукашенко А.Г.  
от 7 сентября 2004 г.  
№ 431 «О назначении  
республиканского  
референдума»

Мы, участники «круглого стола», «Конституционные основы референдума 2004 года», проведенного по инициативе Оргкомитета Гражданского комитета защиты Конституции, изучив Указ Президента А. Лукашенко от 7 сентября 2004 г. № 431 «О назначении республиканского референдума», пришли к выводу,

Александр ЯРОШУК, председатель Оргкомитета Гражданского комитета защиты Конституции;  
Станислав БОГДАНКЕВИЧ, доктор экономических наук, председатель правления Национального банка Республики Беларусь в 1991—1995 гг.;  
Зинаида БОНДАРЕНКО, народная артистка Беларуси;  
Радим ГАРЕЦКИЙ, академик Национальной академии наук Республики Беларусь и иностранный член Российской академии наук;  
Нил ГИЛЕВИЧ, народный поэт Беларуси;  
Мечислав ГРИБ, заслуженный юрист Республики Беларусь, председатель Верховного Совета Республики Беларусь в 1994—1996 гг.;  
Владимир КОЛОС,

P.S. Этот материал передан также в государственные средства массовой информации.

## ТЕЛЕТОШНИЛОВКА

## Агент Станислав Шушкевич

Станислав Шушкевич причастен к убийству президента США Джона Кеннеди и оправдывает недавние теракты в Беслане — такую мысль пытались донести до телезрителей авторы нового белорусского фильма «Конспирология»

Очередную политиканскую поделку в минувшие выходные каналы БТ и СТБ. Новый телерепродукт крутили и в субботу, и в воскресенье практически в одно и то же эфирное время — 22.00. Причем в воскресенье за час до «премьеры» на канале СТБ шла реклама телекартин «Лунная милая» с Дастинем Хофманом и Сюзаной Сарандон в главных ролях. Но в назначенное время вместо художественного фильма стали показывать отечественный — фильм «Конспирология».

На сей раз авторы, среди которых такие печально известные фигуры, как Юрий Азаренок и Евгений Новиков, «мочили» Станислава Шушкевича. Вероятно, историю, как в 60-е годы Станислав Шушкевич помогал изучать русский язык Ли Овсальду, которого позже обвинили в убийстве президента Кеннеди. Из сюжета можно было усмотреть якобы агентурную связь Шушкевича с КГБ и тонкий намек на то, что он занимался с Овсальдом в Минске вовсе не русским языком.

Последние 10 минут фильма были посвящены сегодняшним дням России и Беларуси. Кадровый теракт в Беслане сменяли кадры с акцией оппозиции в Беларуси 1996 года — на экране у стен бесланской школы плакали матери, а Зенон Позняк призывал почтить минутой молчания генерала Дудаева. «Где-то среди этих людей и Станислав Шушкевич» — вещал голос за кадром и тут же пускаясь в рассуждения о том, что материнские слезы не прогонят белорусскую оппозицию, поддерживающую чеченских боевиков.

Досталось в фильме и рос-



сийскому журналисту Сергею Брилеву — видимо за то, что в сюжете канала «Россия» свое мнение о предстоящем в Беларуси референдуме высказал Станислав Шушкевич.

«Конспирология» — фильм многосерийный. Видимо, телезрители еще попутают и другими белорусскими оппозиционерами. Понятно, что перед рефе-

более высокой (конституционной) силой, чем указ № 431.

Между тем из текста указа вытекает, что на референдум выносятся вопросы, непосредственно связанные с избранием Президента. Это — прямое нарушение требований и Конституции, и Избирательного кодекса Республики Беларусь.

Обращает на себя внимание, что в формулировке вопроса, выносимого на референдум, фактически содержится два различных по содержанию и смыслу вопроса. В первом — речь идет о разрешении гражданину Лукашенко А.Г. занимать пост в настоящее время пост главы государства, участвовать в выборах в качестве кандидата на пост

председателя гражданской инициативы Рода белорусской интеллигенции; Геннадий ЛЫЧ, академик Национальной академии наук Республики Беларусь; Иван НИКИТИЧЕНКО, член-корреспондент Национальной академии наук Республики Беларусь, академик Международной академии информационных технологий; Вячеслав ОРИШ, доктор философских наук, заместитель главного редактора газеты «Народная воля»; Михаил ПАСТУХОВ, доктор юридических наук, судья Конституционного суда Республики Беларусь (апрель 1994 — январь 1997); Владимир ПАРФЕНОВИЧ, депутат Палаты представителей Национального собрания Республики Беларусь, трехкратный олимпийский чемпион;

P.S. Этот материал передан также в государственные средства массовой информации.

## ДЕМАКРАТЫЯ ПА-БЕЛАРУСКУ

### Канцэрт «Рок за Свабоду» скончыўся затрыманьнямі

Як вядома, 17 верасня значамай расійскай спявак Вячаслаў БУТУСАЎ прыехаў у Мінск з бясплатным канцэртам, каб падтрымаць сваіх калегаў — беларускіх рок-музыкантаў, якія трапілі ў нямыласць у адказ на акцыю апавізі 21 ліпеня. Тады ў шэрагу гуртоў — NRM, «Нейро Дюбеля», «Палаца» з'явіліся якіясьці праблемы з арганізацыяй канцэрту і прайшчам прафесійнай дзейнасці на радзіме.

Неадзінадушна канцэрт Бутусава таксама пачынаўся як акцыя ў падтрымку дэмакратычных кандыдатаў. Але наўрад ці можна назваць адкрытай палітычнай агітацыяй выступ народна-арцэскай Беларусі Зінаіды Бандарэнкі, вядомай прыхільнай дэмакратычных пераменаў. «Мы за воліную і незалежную Беларусь!» — звярнулася Зінаіда Бандарэнка да моладзі, што сабралася ў парку імя Дружбы народаў. «Жыве Беларусь!» — балдэра адказаў натоўп. На гэтым з «палітыкай» было

выступ якіх быў забаронены, да аўдыторыі ўсё ж выйшлі, але на словы былі аспрыжаны. Атрымаўшы парсю папяртыкі ад публікі — працягваючы апаладысменты, Лявон ВОЛЖСКИ, Александр ПАМІДРАЎ і іншыя неўзабаве сымлі. Апраду пасля гэтага асобы ў цывільным уздзе сізну пад «належае кантроль».

Вячаслаў Бутусаў з'явіўся перад публікай, што называецца, з трана самацеля. Кілаўся ў вочы стомленасць музыканта. Молалз павольна і сябе даволі сціпла, нават скарвана. І толькі асабіста палітызаваны справаўлі ўзымаў бел-чырвоная-белыя сімкі, за што і быў затрыманым. За дэманстрацыю любові да нацыянальнага сімвала пацярпела каля дзесяці чалавек, усе — актывісты незарэгістраванага руху «Зубр». Астатак вечара моладзкі людзі правалі ў Савецкім РУОС.

Праспяваючы асноўныя хіты, Бутусаў купенска развітаўся і «свай» татані накіраваў, як прыехаў. Тады за сваю справу узяўся АМАП, які пачаў вышчыняць людзей з парку. «Покадаем



территорию! Сейчас будет производиться уборка», — з грозным відам папярэдвалі хлопцы ў камуфляжы. Тым, хто не разумее, выходзіць з парку «дапамалі».

Праз пэўны час былі выключаны ліхтары. «Мабыць, дзеля таго, каб уборка лепш праводзілася», — жартавала моладзь.

Вольга КЛАСКОЎСКАЯ.

### Программа Тасис Европейского Союза «Реабилитация районов, пострадавших в результате аварии на Чернобыльской АЭС»

Проекты, направленные на повышение качества жизни в районах, пострадавших в результате катастрофы на Чернобыльской АЭС 1986 г., посредством активного участия населения

< EuropeAid/120344/C/G/BY >

Представительство Европейской комиссии в Беларуси объявляет о начале конкурса проектных предложений, направленных на повышение качества жизни населения Братинского, Чечерского, Славгородского и Столинского районов Беларуси.

Проекты должны предусматривать мероприятия по усовершенствованию системы оказания услуг в области здравоохранения, деятельности по поддержке устойчивого экономического и социального развития, по образованию и обучению культуре детей и молодежи, по обеспечению радиологического качества жизни и оздоровлению окружающей среды. Проекты должны осуществляться при активном участии местного населения. Общая сумма грантов составит 2 млн. евро. Заявки принимаются от местных и региональных органов управления, международных организаций и неправительственных организаций (НПО). Полный текст «Руководства для заявителей» доступен на Интернет-страницах [www.delukr.cec.eu.int](http://www.delukr.cec.eu.int) или <http://europa.eu.int/comm/europeaid/cgi/frame12.pl> Контракты будут заключаться после подписания Меморандума о финансировании Программы действий для Беларуси на 2003 год.

Заявки на участие в конкурсе должны быть представлены не позднее 16:00 по местному времени в понедельник 1 ноября 2004 г. Дополнительную информацию можно получить в Отделении Представительства Европейской комиссии, ул. Интернациональная, 21, Минск, Беларусь, телефон: 017 2066613, e-mail: [tacis\\_eudel@infonet.by](mailto:tacis_eudel@infonet.by)

## ХА-ХА-ХА...

### Юрий АЗАРЕНКО:

### «Это порыв души»

Один из авторов фильма Юрий Азаренок на вопрос: «Как рождаются такие фильмы?», отвечает: «Это порыв моей души». Он подтверждает, что «Конспирология» — первый фильм цикла. Сколько еще выйдет серий, якобы пока неизвестно. Азаренок философски замечает: «Сколько Бог даст сил». Но в то же время на вопрос, когда выйдет следующий фильм, отвечает: «В среду, после программы «Панорама». Они будут идти два раза в неделю, по средам и субботам. — Каким образом Вы согласовываете эфирное время с руководством канала? — В свободное от работы время делается про-

грамма и предлагается руководству телевидения. Если их программа устраивает с профессиональной точки зрения, ее принимает художественное телевидение и размещает в эфире.

— Чтобы снять фильм, нужны деньги. Кто финансирует Ваш труд? — Это делается на энтузиазме. А техническим обеспечением помогает телевидение, если их устраивает идея программы.

— Вы хотите сказать, что Вы работаете совершенно бесплатно? — Конечно...

Ольга ГРИНЕВИЦКАЯ.



ПУЛЬС

У Гомелі будзе «Містэр года»

У Гомелі 8 кастрычніка пройдзе першы гарадскі конкурс «Містэр года».

Да ўдзелу ў конкурсе дапускаюцца маладыя людзі ва ўзросце 18—25 гадоў, ростам не ніжэй за 175 сантыметраў. Конкурсная праграма мае на мэце класіфікацыю дэфіле, дэманстрацыю спартыўнага і вясёлага касцюмаў, а таксама касцюма «Маладзёжны экстрэм». Дарэчы, адзенне для ўдзельнікаў конкурсу ўжо падбіраюць і шыюць усе прадпрыемствы лёгкай прамысловасці Гомеля, а таксама прыватныя салоны і ателье. Журы конкурсу трэба будзе выбраць містэра года, першага і другога містэра. Права ўручыць чацвёрты прыз атрымаюць гледзчы.

Між тым гадоўна мэта конкурсу, як падкрэсліла І.Даўгала, вызначыць і прадэманстраваць грамадскай вобраз сучаснага мужчыны.

Алена ПАСКАННАЯ.

Дзіцячаму хоспісу — 10 гадоў

Рэспубліканскі грамадскі дабрачынны арганізацыі «Беларускі дзіцячы хоспіс» споўнілася 10 гадоў. Арганізацыя з'яўляецца першым дзіцячым хоспісам на тэрыторыі СНД і адным з чатырох хоспісаў у Беларусі, членам асацыяцыі па палітычнай медыцыне і членам міжнародных хоспісных арганізацый.

«Хоспіс — гэта філасофія дапамогі, — сказала дырэктар дзіцячага хоспіса Ганна Гарчакова-Гасям, — які прыйшлі павінаваць уздзялікаў праекта з 10-годдзем. — Дапамога можа ў балючым, дома, у спецыяльных клубах. Гадоўнае — вельмі, як дапамагчы. Пачыналася ўсё з энтузіязму і валанцёраў, якія разумелі неабходнасць падобнага праекта ў Беларусі».

Хоспіс для анкахворых і хранічна хворых дзяцей, які напачатку займаў толькі адзін пакой у першай гарадской балючым, мае на сённяшні дзень сетку самастойных будынкаў і нават філіялы ў Гомелі, Віцебску і Магілёве.

Дапамога пацыентам хоспіса аказваецца бясплатна.

Марына РАХЛЕЙ.

Страшнае рэха вайны

15 верасня ў Магілёўскаму балючым хуткай медыцынскай дапамогі з асколачнымі раненнямі цела дастаўлены 45-гадовы жыхар вёскі Раманаўскай Магілёўскага раёна. Следча-анатэрыяўнай групай Чавускага РАУС папярэдне ўстаноўлена, што раненні ён атрымаў у выніку выбуху боепрыпасу часоў Вялікай Айчыннай вайны пры правядзенні сумесных раскопак з 59-гадовым непрацуючым жыхаром Магілёва. Група апошняга быў знойдзены ў лясным масіве недалёка ад вёскі Прыданы Чавускага раёна. На месцы здарэння саперы знайшлі 72 артылерыйскія снарады, 6 гранат і 80 патронаў, якія вывезены і абшэкшаджаны.

Вячаслаў БУДКЕВІЧ.

Былыя вязні ў Германіі

Група грамадзян Беларусі — былых вязняў канцэнтрацыйных лагераў «Бухенвальд», «Асенцім» і «Азарыцы» — знаходзяцца ў пазеды на Германіі па запрашэнні і на срокі намяскага фонду імя Максімільяна Кольбе.

У іх складзе 24 чалавекі. Падчас паездкі яны азнаёмяцца з гісторыяй, грамадскай і культурнай жыццём рэгіёна Райн-Зіг, правядуць сустрэчы ў евангелісцкіх абшчынах, школах і грамадскіх арганізацыях Кельна і Бона.

Па выніках паездкі фонд імя М.Кольбе плануе выдаць кнігу ўспамінаў былых вязняў і арганізаваць выставу матэрыялаў, што сведчаць аб злачынствах нацызмаў на тэрыторыі Беларусі.

Марат ГАРАВЫ.

Падпольны завод па вытворчасці самагону

Ён знойдзены супрацоўнікамі міліцыі падчас правядзення ў Брэскай вобласці аператыва па прафілактыцы.

На тэрыторыі Оўскага сельскага савета ў Кобрынскім раёне ў лясным масіве знойдзены і знішчаны 2 тоны бражкі, а таксама канфіскаваны прыстававаны для вырабы самагону ў вялікіх колькасцях.

У гэтым жа раёне затрыманы 40-гадовы жыхар Кобрына, супрацоўнік адной з камерцыйных фірм, які на аўтамабілі «БМВ» перавозіў без акцызных марак 200 бутэлек настоек на каньяку агульным коштам 600 тысяч рублёў. На вадзіцеля складзены адміністрацыйны пратакол, спіртаўтрымліваючы груз канфіскаваны.

Памерлі ад СНІДу

У Брэскай вобласці з пачатку гэтага года ад СНІДу памерлі 11 чалавек. Такія колькасці лятальных зыходаў гаворыць аб тым, што ВІЧ-інфекцыя ў рэгіёне набывае ўсё большыя маштабы. Калі яшчэ два гады таму на Брэсцкім было зарэгістравана крыху больш за 200 чалавек ВІЧ-інфіцыраваных, то сёння іх агульная колькасць складала 320 чалавек. За апошнія 10 гадоў ад СНІДу ў рэгіёне памерлі ўжо 37 чалавек.

Ларыса ШЫГАНОВА.

Офіцыйна

В звязі з публікацыяй у «Народной воле» 11.09.2004 г. (№170) статьи «Церковь — не иностранное посольство» Олега Антоновича Литовского заявляю, что содержание статьи отражает личное мнение автора, а не прокуратуры области. Со слов автора, материал направлялся в газету от его имени, без указания должности, тем более что О.А.Литовский уволен из органов прокуратуры с 31 июля 2004 года по собственному желанию в связи с достижением предельного возраста пребывания на государственной службе (65 лет).

В.Ф.САРАСЕКО, и.о. прокурора области, старший советник юстиции.

ОСТРЫЙ ВЗГЛЯД

# Приглашение на казнь

«Власть развращает, абсолютная власть развращает абсолютно».

Джон Акстон, английский историк.

«В политике лучше уйти со своего поста на пять минут раньше, чем нужно, нежели оставаться на пять лет дольше, чем нужно».

Джон Биффен, британский политик-консерватор.

В сентябрьские дни, когда весь цивилизованный мир скорбел по невинным жертвам в северо-осетинском Беслане, неким чудовищным политическим «приколом» выглядело решение белорусского правительства о вынесении на референдум вопроса имеет ли право гражданства Лукашенко претендовать на третий президентский срок? В независимой прессе многие авторы спрашивают: правомерен ли закон, конституционный ли пресловутый указ о референдуме, совместимый с выборами в парламент 17 октября с.г.? При этом скупейшим образом, до мельчайших деталей «обсасывается» эта весьма деликатная, мягко говоря, ситуация, в основном, толькой с юридическим, чистотой ПРАВОВОЙ ТОЧКИ ЗРЕНИЯ: нарушил или не нарушил А.Г. Конституцию страны. Избирательный кодекс, «правильно» или «неправильно» сформулировал вопрос, выносящийся на референдум, и т.д., и т.п.

Однако, на мой взгляд, чрезвычайно важно и принципиально дать МОРАЛЬНУЮ, ПРАВСТВЕННУЮ ОЦЕНКУ весьма «эксклюзивному» поступку белорусского лидера. Не краснели бы он, когда подписывал указ под своим именем, под свое же благо?

## 1.Скромное обаяние абсолютизма

Великий Сахаров говорил: «Самая эффективная политика — это нравственная политика».

ПРАВСТВЕНН ЛИ ПОСТУПОК А.ЛУКАШЕНКО? По существу, используя служебное положение, он прямо-таки вынуждает у «своего народа» разрешение участвовать в президентских выборах 2006 года, и по форме, и по существу беззастенчиво нарушая при этом ГЛАВНЫЙ ЗАКОН СТРАНЫ. Да еще в такой вот жесткой, чуть ли не ультимативной форме (дескать, выберете вместо меня кого-то из оппозиционеров, «роющих землю», набивших карманы деньгами от «темных, подлых сил», то гора не оберетесь и пойдете по миру, как попойшники).

Как метко заметил на страницах «Народной воли» Вячеслав Оршич, наш правитель ищет с своей целью с каким-то особым вероломством, открыто заявляя: «Государство — это я!».

ПРАВСТВЕНН ЛИ, СОВЕСТНО ЛИ, ПОРЯДОЧНО ЛИ, БЛАГОРОДНО ЛИ и с политической, и с человеческой точки зрения делать «заход на третий срок», когда, считай, ни одно из прежних предвыборных обещаний не выполнено? Когда более половины населения страны живет за чертой бедности (зарплаты, пенсия, правда, в определенной мере повысились за последние годы в абсолютной своей величине, но ведь все лукашенковские «добавки» родились

моу народу сдуют инфляция и по-прежнему неуклонный, галопирующий рост цен на продукты питания, лекарства, проезд в общественном транспорте, за пошив и ремонт одежды, плату по линии пресловутого ЖКХ... Буйным череполохом расцвело пьянство и в городе, и на селе. Чуть ли не возле каждого дома в Минске у подъездов и на прилегающих детских площадках круглосуточно отряпываются остовержденные всем ватаги общепарных, пошивших и по чернивших алкогольных и алкоголических, которые «закачивают» дурманящее зелье (в основном) — неистребимые «чарилы») свободно и сладострастно, общаясь исключительно на матерном, при стариках, женщинах и детях... Создается впечатление, что «силам правосудия» дано негласное указание: пьяных не кантовать и не шмонать».

Не может не волновать и то, что подрастающее поколение становится все более циничным и агрессивным, часто и густо «визжит» в натуралистичном криминалитете, напропалую курит и лает как разъяренное животное в республике пиво, изысканиям тоже «по матушке», а в ответ на замечания старших может и кровушку пустить пенсионеру, инвалиду... «Молодежь любит славу и деньги больше, чем ответственность и работу» — это заголовок статьи отнюдь не из «Народной воли», а из чуть ли не самой пролукашенковской, проправительственной газеты. Солидный «врез» публикации гласит: «Нынешние подростки называют потерянными поколением. А все из-за того, что цели и идеалы у них нете, что у молодежи прошлых лет».

На хрена же, извините за выражение, в таком разе дерзает на «госпайке» огромную и журиющую армию функционеров БРСМ? Как же Вы, Александр Григорьевич, собираетесь с такими вот «помощниками», с таким «кадровым резервом» строить «сильную и процветающую Беларусь»? Или уже построили, судя по гололистому рапорту сильно нервных дикторов ОНТ, соловьиным трелью «Радиофакта» и прочая, и прочая?

## 2.Молодым — куда у нас дорога?

Официальная пропаганда денно и нощно свистит о том, что-то, как поется в известной советской песне, «молодым везде у нас дорога, старикам везде у нас почет». Ну, о стариках — отдельный разговор, а вот о молодежи еще несколько строк добавлю «встык» к вышеказанному. Опять же сошлюсь не на суперопозиционную «Народную волю», а на весьма далекую от оппозиционности «Звязду». В одном из недавних номеров газеты поместил весьма показательное интервью с ректором Витебского государственного университета имени П.М.Машерова, профессором, доктором истории

чешеских наук, академиком Белорусской академии образования, Аркадием Русеичем. Вот лишь несколько фрагментов из врезки к публикации: «Не всегда учреждения и организации, куда едут по распределению выпускники, готовы принять их. Да и сами бывшие студенты, бывает, не очень охотно отработывают государственные деньги, не хотят ехать в провинцию, и вообще вываливаются, что они учились только для того, чтобы получить диплом о высшем образовании». Далее сам профессор Русеич в своих ответах корреспонденту отмечает: «...выпускники по специальности, которые связаны с начальной школой, к сожалению, лидеры по количеству свободных дипломов, многие из них получили право самостоятельного распределения. Причина этому известна: сокращается количество классовых классов, сокращаются некоторые сельские школы, несколько школ объединяются в одну, а количество выпускников остается на прежнем уровне. В этом году всего получили дипломы 647 молодых специалистов. 80 из них занимались своим трудоустройством самостоятельно. В том числе мы подготовили 475 преподавателей, 56 из них сами искали работу. ДАЛЬШЕ БУДУТ ХУЖЕ. ЗНАЮ СТИСТИКУ РОЖДАЕМОСТИ ДЕТЕЙ В ВИТЕБСКОЙ ОБЛАСТИ ЗА ПОСЛЕДНИЕ НЕСКОЛЬКО ЛЕТ И СРАВНИВАЯ ЭТИ ДАННЫЕ С ПРОШЛЫМИ ГОДАМИ, НЕТРУДНО ПОДСЧИТАТЬ, ЧТО ГДЕ-ТО ДО 2020-Х ГОДОВ КОЛИЧЕСТВО УЧЕНИКОВ В ШКОЛАХ УМЕНЬШИТСЯ ПРИМЕРНО В ДВА РАЗА. Нужно было уже давно учесть демографическую яму, которая, к сожалению, угрожает нашему обществу... Известно, что социальным учреждениям не хватает высококвалифицированных специалистов. А в этом году из 18 наших выпускников по этой специальности были вынуждены самостоятельно искать работу. И непонятно, почему обращения нашего университета по этому вопросу остались без ответа».

Если ко всему этому добавить, что многие выпускники Белоруссии, получив высшее образование, окончив, к примеру, педагогический факультет, «идут в коммерцию», устраиваются продавцами, охранниками и грузчиками на Комаровские или в Ждановичах, диспетчерами по продаже пищевых добавок или косметики, начинают «челночить», убивать квартиры новых белорусов или приглядывать за их малолетними детьми... — то чего стоит многократное утверждение того же Лукашенко и его присных о том, что наша система образования лучше, чем во Франции... Я бы мог тут рассказать о нашей хваленной медицине (частично ваш покорный слуга касался этой темы в критических публикациях о делах в 432-м ГКБ), когда сотни больных людей часами парятся в тесных

коридорах поликлиник в ожидании очереди к врачу, помощь которого не всегда достаточно квалифицирована и эффективна... И о том, как измываются над гражданами-квартиросъемщиками, нуждающимися в ремонте, профилактике своих жилищ работники ЖЭСов, ремонтно-строительных «шарашек»... И о мятарствах жилищно-коммунального хозяйства (конкретно в республике не считать), воспитывающих по дватри ребенка без участия в этом деле сбежавших от семьи бездельников и бессовестных «джентльменов», женщины эти живут в почти что каторжных условиях и, по существу, брошены государством на произвол судьбы. Мой маленький внук Сашка пошел недавно в первый класс. Из 18 учеников 9 (половина!) — БЕЗОТЦОВЩИНА!

«Женский вопрос» в нашем государстве в загоном, («реверанс» А.Лукашенко перед слабым полом в том смысле, что надобно побольше женщин избирать в новый парламент — это не более чем дешевый популизм). Поднимался этот «вопрос» на государственном уровне в СССР ТОЛЬКО ОДИН РАЗ — в 1924 году («замыслили тогда воду» — известные фрун революционеры Инесса Арманд, Лариса Рейснер, Александра Коллонтай) специальным Постановлением Политбюро ЦК ВКП(б), в котором, пусть даже с позиций «коммунистической морали», ЖЕНЩИНА должна была стать подспорьем нового мужского общества во всех делах на равных. В постановлении, как и в дискуссии, предшествующей данному постановлению, подчеркивалось, что «важнейшим фактором нашей жизни. До идеала еще очень далеко».

Тогда, восьмидесят лет назад, было «далеко». Сегодня, к сожалению, еще дальше. Сегодня наше государство должно поставить семейного мужа в такие условия и рамки, так «закопывать» его, чтобы он не только мог производить детей, «поматросив и бросив», но и материально обеспечить их до тех пор, пока не пойдут на свой хлеб».

## 3.А в комнатах снова сидят комиссары...

Вот ведь сколько остается «висящих проблем» у Лукашенко! И я перечислил их навскидку, назвав наиболее острые, кричащие. Зато запущена на полные обороты новая идеология, угнетающая и исушащая прежде всего молодые умы и сердца. Ее «матрицу» введены в штаты на производство, в учебных заведениях, во всех вертикальных структурах. Ни дать, ни взять — институт комиссаров лукашенковского замеса. Кому он нужен? Прежде всего самому Лукашенко. Чтобы все инкомыслие были под неусыпным надзором. Чтобы боялись потерять работу или место в общежи-

тии, или возможность защитить диссертацию... Даже при Сталине такого не было. Тут явно «пахнет» Германией 30-х годов... Или Китаем времен зловещего разгула хунвейбинов...

Пресловутая «контрактная система», введенная в стране «на скорую руку», воплотившая, без необходимой детальной, скрупулезнейшей проработки всех юридических тонкостей и возможных жизненных коллизий на производстве, в учреждениях, учебных заведениях и т.д. — та же, в сущности, «затрапезничная сетка» для неугодных и неугольных властей, «борьбы» и «большим умных», «инкомыслия»... Это тот же КПП (по-армейски — «контрольно-пропускной пункт»), мимо которого на хорошую, спокойную, комфортную, прилично оплачиваемую работу или службу не должен проскочить ни один «подрыной», «не надежный элемент»!

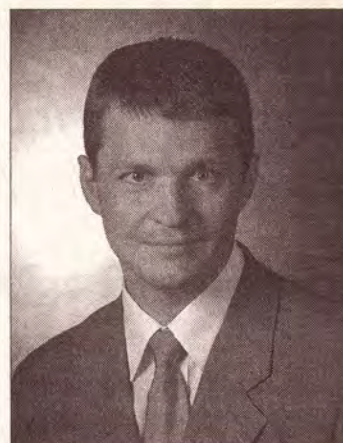
На днях по Белорусскому радио («Першы нацыянальны канал») выступала с «тлумачэннем» тонкостей этой самой «контрактной системы» некая госпожа Валентина Якимович из Минюста (ведущий — Андрей Мохар). На нее буквально обрушился град вопросов от недовольных, возмущенных граждан, считающих эту «систему» инструментом расправы власти с неугодными. Одна женщина, работница детского сада, сообщила, что заведующая заключила с ней контракт только НА ПОЛГОДА, тогда как по закону минимальный срок установлен ОДИН ГОД. Почему в стране возможен такой произвол? Многие радиослушатели с негодованием спрашивали: почему минимальный срок контракта именно один год, а к примеру, не два, не три? Почему работодатель, то есть государство, так же, как и путем учреждения ставки 1-го разряда и минимальной заработной платы, загоняет «таким макаром» трудящегося человека, по существу, в рабство? Госпожа Якимович на многие вопросы уклончиво отвечала в том плане, что-де «этот вопрос еще не прорабатывается...».

«Мы это учтем...» Такие ситуации будут включены в обновленную, переработанную и дополненную контрактную систему... Но позволю себе спросить: А ПОЧЕМУ СРАЗУ НАШИ ГЕРОИЧЕСКИЕ ЧИНОВНИКИ НЕ СОИЗВОЛИЛИ НАПРЯЧЬ СВОИ МОЗГИ ТАК, ЧТОБЫ НЕ БЫЛО СТОЛЬКО ВОЗМУЩЕННЫХ ВОПРОСОВ У ЛЮДЕЙ? И почему вдруг возникла необходимость в этой самой «контрактной системе» ИМЕННО СЕЙЧАС? Не потому ли, что у А.Г. наступает, так сказать, «момент истины»?

(Продолжение в следующем номере.)

Александр ОЛЬХОВОЙ, пенсионер, житель г. Минска.

КОЛОНКА ЮРИСТА



Ведущий рубрики  
Олег БОЛЧЕК  
ждет ваших вопросов  
(тел. 8-029-4013298)

## Хочу получить белорусское гражданство

Могу ли я претендовать на предоставление мне белорусского гражданства, в местах лишения свободы Республики Беларусь, если более семи лет, если являюсь в законный брак с гражданкой РБ?

Г.П.Чешишвили, осужденный.

Согласно Ст.16 Закона о гражданстве Республики Беларусь, «заявление о приобретении гражданства Республики Беларусь отклоняется, если заявитель совершил преступления против мира и безопасности человечества, военного преступления, преступления против государства; имеет судимость за совершение тяжкого или особо тяжкого преступления на территории Республики Беларусь или за ее пределами, признаваемого таковым законодательством Республики Беларусь; является подозреваемым или обвиняемым и в отношении его осуществляется уголовное преследование в Республике Беларусь, а также в иностранном государстве за преступления, признаваемые таковыми законодательством Республики Беларусь, — до вынесения приговора или иного итогового решения по делу; осужден и отбывает наказание в виде лишения свободы, — до истечения срока наказания...».

Согласно ст.7 данного закона, лицо, которое заключил брак с гражданином Республики Беларусь, приобретает гражданство Республики Беларусь при наличии его желания и соблюдения условий, предусмотренных настоящим законом.

Значит, в зависимости от того, какое преступление вы совершили, гражданство вы можете и не получить, даже если вы вступите в брак с гражданкой РБ.

## Как передать наследство дочери?

Могу ли я передать свою долю наследства моей дочери? Если да, то каким образом, эту передачу можно оформить?

В.И.Смирнов, житель Пинска.

Да, можете. Согласно ст.1041 ГК РБ, гражданин может завещать все свое имущество или часть его одному лицу нескольким лицам как входящим, так и не входящим в круг наследников по закону. Таким образом, вы можете оформить у нотариуса завещание на вашу дочь. Или, согласно ст.543, ГК РБ вы можете возможность оформить договор дарения. В этом случае ваша дочь станет владельцем имущества сразу после заключения договора.

## Почему надо платить этот налог?

Почему мой отец должен платить налог на недвижимость, если он построил свой дом сам, своими руками?

В.Л.Ленский, житель Минска.

Согласно ст.1 Закона о недвижимости Республики Беларусь, платателями налога на недвижимость являются не только юридические, но и физические лица. Налогом облагается стоимость основных средств, являющихся собственностью или находящимися во владении плательщиков, объектов незавершенного строительства, а также стоимость принадлежащих физическим лицам жилых домов, садовых домиков, дач, жилых помещений (квартир, комнат), надворных построек, гаражей, иных зданий и строений. Таким образом, ваш отец обязан платить этот налог.

В соответствии со ст.3 данного закона годовая ставка налога на недвижимость со стоимости зданий и строений, принадлежащих физическим лицам, устанавливается в размере 0,1 процента. Из пенсии деньги были вычтены пропорционально, так как ваш отец не внес сумму сам.

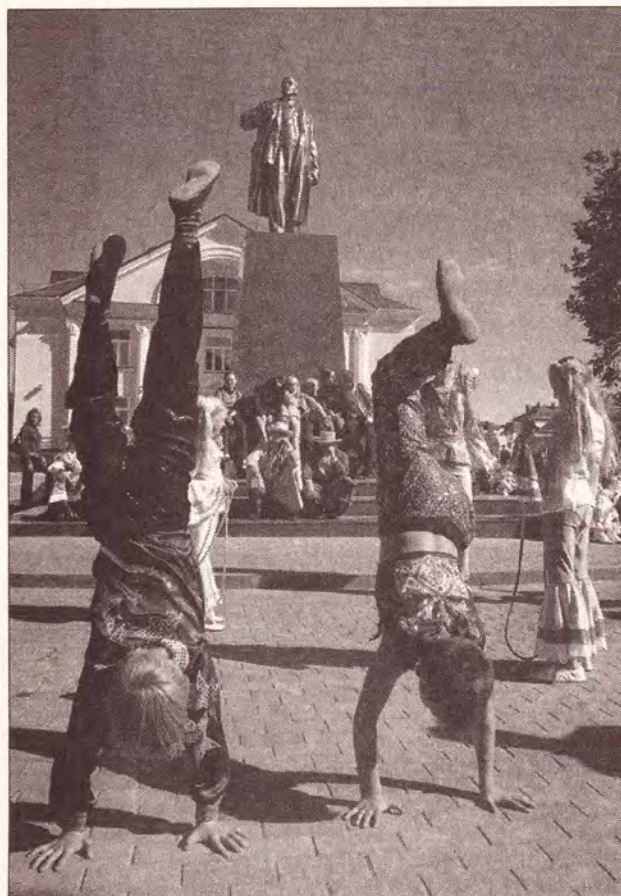
## Алименты на дочь

Могу ли я потребовать с мужа алименты на дочь, если мы не в разводе?

О.Г.Ольшанская, г. Солігорск.

Даже если вы состоите в браке, вы можете взыскать с Вашего супруга средства на содержание ребенка, то есть алименты, которые он будет обязан уплачивать до достижения ребенком 18-летнего возраста. Также вы можете требовать материального содержания от супруга на свое содержание, конкретно в Вашем случае — до достижения ребенком трехлетнего возраста, если не появятся еще какие-либо основания.

# Ваўкавыск, «Дажынкi-2004»



Такая Ільч у Ваўкавыску яшчэ не бачыў (падчас «Дажынак-2004»).



Пераможцы...



Вось такі ўрадаж...



...Ім не да канцэрта — выкінулі танны абутак  
Фота photo.bymedia.net



РЭХА

## ЧТО ПРОИСХОДИТ В МИРЕ

### За «Иваном» пришла «Жанна»

Более 90 человек на Гаити стали жертвами наводнений, вызванных ураганом «Жанна», который последние дни бушевал в Карибском бассейне. Кроме того, десятки человек считаются пропавшими без вести в результате проливных дождей на северо-западе страны. Ранее «Жанна» принесла наводнения и стала причиной нескольких смертей в соседней Доминиканской республике. По словам властей, в результате двухдневных дождей реки вышли из берегов. «Мы точно не знаем, сколько человек погибло», — сказал премьер-министр Гаити Жерар Латоргю. — 2004 год был ужасным».

Около полумиллиона жителей Пуэрто-Рико лишены электричества, а примерно 200 тысяч человек — доступа к чистой воде. Четыре месяца назад более 3 тысяч человек стали жертвами наводнений в районе на границе Гаити и Доминиканской республики. В воскресенье власти Багамских островов отменили штормовое предупреждение, поскольку ураган изменил свое направление.

«Жанна» пришла в регион Карибского бассейна после урагана «Иван», в результате которого погибли более 100 человек. Странам региона и южным штатам Америки был нанесен значительный экономический ущерб.

### Исинбаева названа лучшей спортсменкой мира

Российская прыгунья с шестом Елена Исинбаева признана лучшей легкоатлеткой 2004 года. За свою карьеру 22-летняя спортсменка установила девять мировых рекордов. Восемь из них в этом году.

Нынешний мировой рекорд в прыжках с шестом — 4 метра 92 сантиметра — также принадлежит ей.



### Выборы в Казахстане

В Казахстане завершились выборы в мажилис — нижнюю палату парламентской страны. По итогам голосования, которое будет признано состоявшимся при любой явке избирателей, должны быть названы имена 77 депутатов.

Согласно самым первым предварительным данным, которые со ссылкой на центральную избирательную комиссию приводит агентство Рейтер, уверенную победу одерживает «Отан» — партия президента Казахстана Нурсултана Назарбаева. Следом более чем с двухкратным отрывом идет партия дочери Назарбаева «Асар» и ведущая оппозиционная партия «Аз Жол».

Многие считают, что народ готовит к династической передаче казахстанского престола.

Оппозиционные партии обвиняют всю президентскую семью, являя, что ее члены возлагают коррупционную комиссию приводит агентство Рейтер, уверенную победу одерживает «Отан» — партия президента Казахстана Нурсултана Назарбаева. Следом более чем с двухкратным отрывом идет партия дочери Назарбаева «Асар» и ведущая оппозиционная партия «Аз Жол».

### 14 раненых при взрыве бомбы в Турции

В турецком портовом городе Мерсин под полицейской машиной сработало взрывное устройство. 14 человек, среди них двое полицейских, получили ранения. Взрыв произошел, когда поездка проходила концерт поп-музыки. Пока нет никаких сообщений о том, кто стоит за этой акцией.

### Бой в Дагестане

Из Дагестана поступили сообщения о вооруженном столкновении между группой боевиков и сотрудниками милиции, в котором погибли по меньшей мере пять человек.

Согласно Итар-ТАСС, при проведении спецоперации в деревне Тали (примерно в 10 километрах южнее Махачкалы) милиционеры вышли на лагерь боевиков. По словам представителя МВД Анжели Мартинусовой, во время прорыва леса сотрудники милиции обнаружили палатку. Находясь в ней вооруженные люди открыли огонь по милиционерам. После этого завязался бой, в результате которого были убиты с обеих сторон.

### В Киргизии автобус упал в пропасть, погибли 19 человек

В Киргизии на юге страны упал в пропасть пассажирский автобус «КАВЗ». В результате 19 человек погибли, 7 получили травмы различной степени тяжести. Автобус выполнял рейс по маршруту Алайку — Кара-Кулжа. Для расследования причин аварии создана специальная комиссия.

### Ракетой по боевикам

Высокоточный боевик палестинской группировки ХАМАС был убит израильской ракетой в Газе. 30-летний Халид Абу Шамх погиб в результате попадания в его машину ракеты, выпущенной с израильского вертолета. Израильские военные заявили, что Шамх был ключевой фигурой в деле производства ракет, которыми боевики обстреливали израильский город Сдерот.

Ранее Израиль не отрицал, что нанес точечные ракетные удары по палестинским боевикам и по сооружениям, в которых, по мнению израильских сил, палестинские боевики могли производить оружие. В этом году подобным образом были убиты лидер ХАМАСА шейх Ахмед Ясин и его преемник Абдель Азиз Рантииси.

Представитель ХАМАС Мушир Маери пообещал отомстить. Он сказал, что ХАМАС преподает Израилю «болезненный урок».

### Сбежал аллигатор

Во время урагана «Иван» из американского зоопарка сбежал аллигатор весом в полтонны, способный съесть человека. Сотрудники зоопарка обследовали территорию по кличке Чак, достигшего в длину 4,2 метра, не кормились в течение двух суток и это, говорят, они «не может не отразиться» на его настроении.

Когда зоопарк «Побережье Алабамы» оказался в зоне наводнения, девять аллигаторов смогли вылезти из своих загонов. Некоторых поймали, однако другим удалось укрыться в мутных прибрежных водах. По словам директора зоопарка Алабамы Патти Холла, обычно Чак скрывается ежедневно от трех до шести кур. «Пока Чак сыт, он будет счастлив», — сказал Холл газете «Вашингтон пост». — Однако сейчас, я думаю, он весьма недоволен».

— Дык папрасла 6 майго Антося, няхай бы ён прывёз колькі вазю.

— Майго Антося, — перадавала баба Марыля. — Хіба забылася, што гэты Антося даўно не твой. Гадоў пяць ужо, як новую жонку знайшоў. Ну, так, пяць і будзе, бо ты ж ужо пяць гадоў, як пасля інсульту вадзішся. І Верка з'ехала ў тую Германію, каб яна не вярнулася. А ўсе на маю бедную галаву, — бубніла старая, вярнушыся маленкай іхатарнай дзяўчынёй і ставічы калі іх чыгункі з вадой для зашпіркі.

Калі вярнула зашпіркі, баба Марыля наліла стравы ў міскі, падалася ў запячак і вывела адтуль мажну, ужо даволі старую кабету — сваю дачку Адзю, падаліца не ля стала.

Ей, суседка Кашырына казінага маляка прынесла раніш. З казіным маляком зашпірка вельмі смачная.

Ужо было ўладкаваны ўсе хатнія справы, ужо храпла, аж пералівалася, на сваім ложку Адзю, а старая гаспадыня ўсё няк не магла заснуць. У цемры і адзіноце яе ніч было душна і цяжка. Марыля вымушана была забраць дачку з балніцы ў сваю хату і даглядаць яе. А ён не за гарамі і не за марамі, а ў суседнім двары з той кабетай цешыцца, бо некалі, як Адзю выйшла замуж, бацька пабудавалі ёй хату на сваім плячы.

— Сам памер, а ты тут мучышся, гледзячы на ўсё гэта, — бубніла пад нос старая. Яна ўжо была была папракчы на сваім горы не толькі жывых, але і мёртвых. І было ад чаго. За свае дзеянствы чатыры гады перажыла столькі ўскакаў лапа, што хвіліна была ў дзесяціх. І не дала, што стала ў староці злая і знерваваная. Некалі, як Марыля была яшчэ зямным дзіўком, зграза іхня хата. Жылы рвалі бацькі, пакуль пабудавалі новую. І яе, адзіную дачку, у рабату ўпрагалі.

Не паспелі пабудавать хату, як трэба было прыкпінуць зямлі, бо Марыля ўжо стала дзеўкай. А хто замуж возьме бедную, беззямельную.

— Ох, калі то было, — зноў ужо дала кажа баба Марыля. — Ужо дваццаць гадоў, як чалавек мой зямлю парыць, ужо Адзю за семдзесят. Казала некалі дурні-

## Галасы роднай зямлі

Бягуць дні, а гэтая яркая, відовічная карціна, што адкрывалася ўдзельнікам свята беларускага пісьменства ў Тураве, і зараз уваччу.



«Бусіяны» руця ў палёт.

песні, што перанялі ад сваіх баб, і прабабуль. Яны туляць і спяць іх у сваіх далонях і сэрцы разам з роднымі словамі, любоўю да маці-Беларусі.

І я шчаслівы тым, што не адно дзесяцігоддзе быў звязаны з гэтай цудоўнай зямлёй, яе Богам адаранымі людзьмі, працуючы як харошае і тугі-шым знакамітым ансамблем

«Прыпяць», са шматлікімі прыхільнікамі і носьбітамі бага-тага папскага фальклору. Што разам з імі мы заўсёды працавалі дзеля свята беларускага пісьменства, і яно прагучала галасамі роднай зямлі.

Мікалай КОТАЎ, фальклорыст. Фота аўтара.

### НА ЖЫЦЦЕВЫХ СКРЫЖАВАННЯХ

## Заморскія фрукты

Сырыя дровы гарэлі слаба. Лягчы агонь то лізе язычком палены, то зноў хавасца пад ніз, туды, дзе сабралася невялічкая кучка жару.

— Мама, хату зашпіркі, — пацудуе 3-га пачы грубы ад прастуды жаночы голас.

— Пачакаеш са сваёй зашпіркі! — знервавана прыкрыкнула на дачку старая Марыля. — Сама ведаеш, як можае гарыць. А дровы ў мяне зусім сырыя, толькі што вала з іх не капае. Вядома, толькі сёння з лесу вязанку прынесла. Заўтра пайду іх разоў колькі, каб хоць крыхумень у запасе, а то на дровы халодны лістапад, а ў нас друо на зіму ні палена.

— Дык папрасла 6 майго Антося, няхай бы ён прывёз колькі вазю.

— Майго Антося, — перадавала баба Марыля. — Хіба забылася, што гэты Антося даўно не твой. Гадоў пяць ужо, як новую жонку знайшоў. Ну, так, пяць і будзе, бо ты ж ужо пяць гадоў, як пасля інсульту вадзішся. І Верка з'ехала ў тую Германію, каб яна не вярнулася. А ўсе на маю бедную галаву, — бубніла старая, вярнушыся маленкай іхатарнай дзяўчынёй і ставічы калі іх чыгункі з вадой для зашпіркі.

Калі вярнула зашпіркі, баба Марыля наліла стравы ў міскі, падалася ў запячак і вывела адтуль мажну, ужо даволі старую кабету — сваю дачку Адзю, падаліца не ля стала.

Ей, суседка Кашырына казінага маляка прынесла раніш. З казіным маляком зашпірка вельмі смачная.

Ужо было ўладкаваны ўсе хатнія справы, ужо храпла, аж пералівалася, на сваім ложку Адзю, а старая гаспадыня ўсё няк не магла заснуць. У цемры і адзіноце яе ніч было душна і цяжка. Марыля вымушана была забраць дачку з балніцы ў сваю хату і даглядаць яе. А ён не за гарамі і не за марамі, а ў суседнім двары з той кабетай цешыцца, бо некалі, як Адзю выйшла замуж, бацька пабудавалі ёй хату на сваім плячы.

— Сам памер, а ты тут мучышся, гледзячы на ўсё гэта, — бубніла пад нос старая. Яна ўжо была была папракчы на сваім горы не толькі жывых, але і мёртвых. І было ад чаго. За свае дзеянствы чатыры гады перажыла столькі ўскакаў лапа, што хвіліна была ў дзесяціх. І не дала, што стала ў староці злая і знерваваная. Некалі, як Марыля была яшчэ зямным дзіўком, зграза іхня хата. Жылы рвалі бацькі, пакуль пабудавалі новую. І яе, адзіную дачку, у рабату ўпрагалі.

Не паспелі пабудавать хату, як трэба было прыкпінуць зямлі, бо Марыля ўжо стала дзеўкай. А хто замуж возьме бедную, беззямельную.

— Ох, калі то было, — зноў ужо дала кажа баба Марыля. — Ужо дваццаць гадоў, як чалавек мой зямлю парыць, ужо Адзю за семдзесят. Казала некалі дурні-

цы, як толькі замуж выйшла: радзі дзяціль больш. Ты ў мяне адна, хіба добра? Ні брата, ні сястры.

— А хіба кепска? — пасміхалася, пыталася дачка. — Вось я адна ў вас, дык і ў хату тое-сёе купілі, а каб было тое-сёе чашэра, то дзе ўсім набраць? Не разумееш, калі да гэтага часу не зразумела. Не ўсё шчасце ў багачы.

Да гэтай размовы больш не вярталіся. Адзю нарэзалі адну дачку і вывешвала яе, як лямку. А дзе цяпер тая дачка? Паўхрыпала ў белы свет і нават востракі не прышле старай вясцкі маці ды нямоглай бабцы...

Ні старая Марыля, ні тым больш Адзю не думалі, што іх прыгэжана Верка застанеца векаўшай. Спачатку ўсё хлопшай выбірава: тоў прыкрыжкі, той палта шустры, а ў таго радзі не пад моду. Потым ужо і рада была замуж, але ніхто не браў. І вось гады чатыры таму, калі Адзю ўжо была моцна хворая, а ў іх хаце пасялілася дзябелая чырво-нашчока маляка, Верка з вясковымі кабетамі пачала цягнуць. Палішчы горбі, а таварам. Яноўналася з пашпальнаю і малася туды-сюды. Неблагую капейку мела. І баба Марыль з Адзю тое-сёе перападала. Але аднойчы ў час такой пазэдык пазнаёмілася яна ў цягніку з пакільым неміям, удаюмо. І як там дамовіліся, хто іх ведае, але ўтаварыў той немей Верку пера-скачы да яго жыць у Германію. Распеліся, шло ўзялі, усё як мас быў. І нібы камені ў вадку. Письма ніколі не напісана, не тое каб прыхаць. Сяброўшчы сваёй, Надзюны Крукавай, то піша. Ад Надзю той яны і ведаюць, што жывецца Верцы добра, што немей Ганс шануе яе і беражэ.

— Чакэй, — сама сабе мармыча Марыля, — гэта ж заўтра дзевятага лістапада, заўтра павінна Надзюка прыхаць! Казала, што дзевятага вернецца.

Два тыдні таму Надзюка паехала ў Германію да сяброўкі ў гасці, бо Верка выклік ёй прыс-лала.

Ты ж хай, як будзеш там, Надзюка, раскажы гэтаму чэр-ству палену, як мы тут жывём, дзе старыя ды нямоглыя. З вальды на квас перабывае. Можна, чым падтрымае, багата ж жыве.

— Усё скажу, цётка, не перажывайце, — паабяцала тая. Баба Марыля і не заўважыла, як яе цяжкі, ба вадны, думі ператварыліся ў жыр сну. Хоць на нейкі час яна заблылася і пра старую дачку-калеку, і пра цяжкіх, і пра таго ж унучку. Разбудзіў яе холад, які даймаў нават тут, на печы.

Адзю яшчэ ўсё храпла. У адным мас ішчасце дачка: нервы моцныя. Хоць палатом та сядзе малая, пакуль не выспіцца, — не прачнецца, злэзачы з печы, па прывычцы барабаніла старая.

Яна зноў распаліла сырыя дровы і паставіла варыць капусту з невялічкімі кавалачкамі жоўтага сала, якое купіла ў мястэчку на кірмашы. Потым набрала з тор-бачкі ячменю і пайшла карміць трох курэй і пёўна. Вяртаючыся ў хату, убачыла, як іх падварок заходзіць Надзюка. У руках яна трымала вялікі пакунак.

— Здарова, баба Марыля! — гукнула вясела.

— Якое там здароўе, — махнула гаспадыня худой зморшчанай рукой. Вочы слязіліся, і яна, узяўшы міску пад паху, абдзелавома рукамі пачала выпраць іх. — Бачыш, аба туды на двор, то і сядзе прэ. Адкуль іхну бярэцца, халера іх ведае. Не выпалака за ўсё жыццё. Ну як ты з'ездзіла, як там наша краля жыве? — заклала яна гасцю пытанніям.

— Усё добра, — паведаміла задаловенная Надзюка.

— Што ўсё? — не зразумела старая.

— Ну, усё: і з'ездзіла добра, і Верка жыве дай Бог кожнаму.

— Ага, — прамовіла Марыля. — А пра нас хоць пыталася?

— Пыталася б, можа, не без таго, але я перша пачала расказваць. Што і холадна вам бывае і... усяка.

— А яна што?

— Паспачувае, — напэўна пацешна пачала Надзюка. Для іх, баба Марыля, каб ты не замерзла, футра цёплае перадала. З рыжай лісіцы. А цётцы Адзю, каб хутчэй папраўлялася, фруктаў заморскіх — апельсінаў, бананаў, мандарынаў.

— І ўсё? — абаявава прамовіла баба Марыля. За свой доўгі век яна ўжо столькі ўсёго нягледзячы, што паведамленне Надзюкі і гэтыя гасцінцы прыняла з балючай абаяванасцю.

Надзюка аддала падапунак і, не заходзячы ў хату, падалася да брамкі.

— Пайду адпачываць. Цэлую ноч сядзе, сталамліся, — паведаміла яна Марылі.

Прышоўшы ў хату, старая палала Адзю вальды, бо тая ўжо прачнулася і папрасіла піць, а потым узлэлася развіваць пакунак.

— Дачка твая падапунак на-слала, каб ёй скуду ў бок, — ска-зала, звяртаючыся да Адзю. — Мне футра з рыжай лісіцы, — яна выніла з пакуна і страўнула ў паветры вопратку з рыжай поўсці. — Вось каб апрадула ды выйшла на вуліцу, то ўсе куры на паты паляцелі б, — сказала іранічна, і, занеўшы футра ў запячак, накрыва і Адзю паверх коўдры: ілгелі будзе. Потым адабрала ад тронкі бананаў адзін і таксама панесла Адзю.

— Эх гэты стручок, пакуль капуста зварыцца.

— Абуліці, яго ж лупіць трэба, — прамовіла дачка.

— А каб з цябе скуру лупілі, унучка, — прыгаварвала Ма-рыля, кідаючы ў вядро, што ста-рала ў чачарэжніку, жоўтую банана-вую лупіну. — Вось пакла-палілася пра мамку з бабай, дык паклапалілася, баганейка!

Адзю аклусіла банан і за-жмурыла вочы ад асалоды.

— І сабе абуліці, — прапана-вала.

У вядро зноў паляцела жоўтая лупіна. Баба Марыля ўкусіла заморскі фрукт, зморш-чылася і, падышоўшы да вядра, плоннула.

— Брыд! — канстатвала яна. — Акурат, як мерзлая буль-ба. Нават і смярдзіць гэтаксама.

Яна паклала банан на стол і, сеўшы на табурэтцы пры печы, моўчкі ўставіла на агонь. У ха-лоднай хаце пахла варанай ка-пустай, заморскімі фруктамі і тым невядомым ладкім жышчым, у якім купалася іх дачка і унучка і якая і не суд-жана было ведаць ніколі.

Леанарда ЮРГЛЕВІЧ.

## Куды мы ідзем?

### Выйшаў чарговы даклад ААН «Народнасельніцтва свету ў 2004 годзе»

У ім аналізуюцца зробленыя і цяжкія ў выкананні Каірскага плана дзеянняў, прынятага дзесяць гадоў таму, у якім былі на-мечаны першачарговыя меры па абсаласаванні колькасці на-селяніцтва з маючымі рэсурсамі, барацьбе з галечай, СНІДам, дыскрымінацыяй жанчын... Пройдзена палова шляху, адвеле-зана на рэалізацыю тых мер. Аднак зроблена пакуль мала.

Пра дзесяць гадоў пасля Каірскай канферэнцыі: 529.000 жанчын штогод паміраюць ад хвароб, якія можна выдэчыць.

Летась зарэгістравана 5 мільянаў новых выпадкаў інфекцыі ВІЧ.

Насельніцтва свету павялічыцца з 6,4 мільярда чалавек цяпер да 8,9 мільярда ў 2050 годзе. Калі 2,8 мільярда чалавек, або да 2,8 мільярда чалавек, а вядуць барацьбу за выжыванне, бо маюць даход толькі 2 долары ў дзень.

Можна палаша, што ўсё гэта далёка ад Беларусі. На справе ж не так. У нас мінімальна пенсія, прыкладна сорак долараў. Гэта значыць 1,3 долара ў дзень. Вы-хадзіць менш, чым лічыць экс-перты ААН.

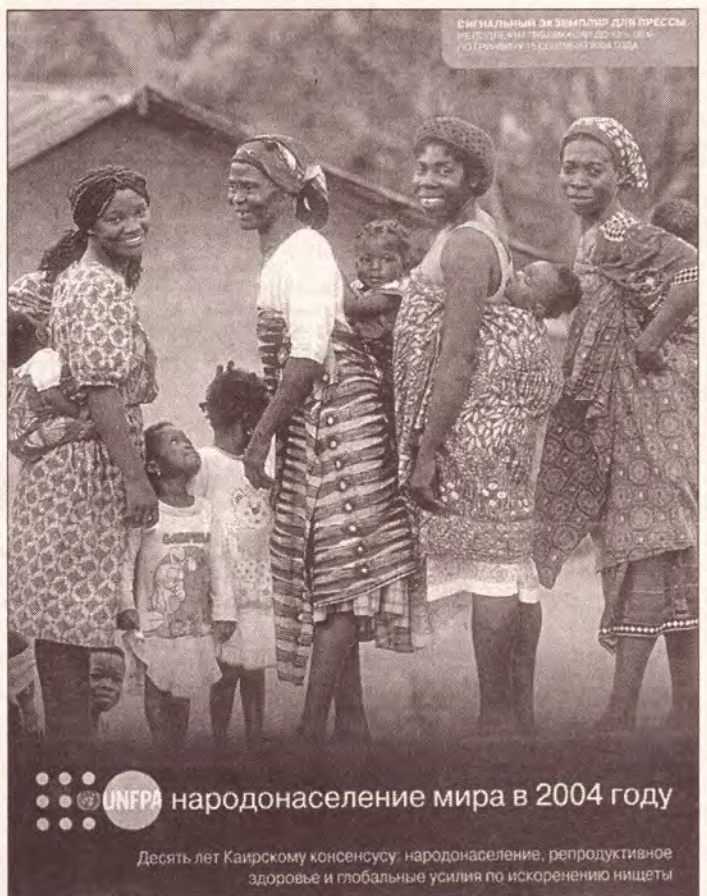
Палюха і той след, які пакідае

чалавецтва на планеце ў выніку сваёй гаспадарчай дзейнасці. Ужо высеклі амаль палову лясоў. На зыходзе карысных выкапні. Тры чвэрці рыбных запасаў на абсаласаванні колькасці на-селяніцтва з маючымі рэсурсамі, барацьбе з галечай, СНІДам, дыскрымінацыяй жанчын... Пройдзена палова шляху, адвеле-зана на рэалізацыю тых мер. Аднак зроблена пакуль мала.

Праблемы і хваробы насту-паюць, а аб'ём рэсурсаў на ба-рацьбу з імі скарачаецца. Пакуль уладзіца задаловіць толькі траі-ну патрэбнасцяў. У 2002 годзе аб'ём узносаў склаў каля 3,1 мільярда долараў, або палову ад таго, што меркавалася.

Куды ж ідзем? Свет цяпер стаіць перад выбарам. Або кінучь усе сродкі на барацьбу з названымі праблемамі, або яны аддасць чалавецтва. Таму неаб-ходна мабілізаваць сілы на ажыццяўленне Каірскай прагра-мы з тым, каб рэалізаваць мару аб лепшай будучыні для ўсіх.

Алесь ДРАБЧУК.



Дэсят лет Каірскаму консенсусу, народнасельніцтва свету ў 2004 годзе

## Фотовзгляд



В Беслане открылись школы, но забить происшедшее невозможно



Ферма Александра Димова под Калининградом выращивает 500 фанатов в год, чтобы выпускать их затем на волю



Во Франкфурте прошел необычный показ мод на высоте 20 метров над головами зрителей

### ЛЮБОПИТНО

### Инопланетяне теперь будут в курсе происходящего в Германии

Весьма своеобразно решила отметить десятилетие своего веб-сайта крупнейшая инновационная корпорация Германии «Дойче Велле».

В списке языков, на которых можно просмотреть интернет-страницу, появились тридцать первая строчка — «клингтон». На этом наречии разговаривает одна из инопланетных цивилизаций в популярном фантастическом телесериале «Стар-трек».

Глава «Немецкой волны» Эрик Беттерман заявил, что теперь пользователи из других галактик смогут полюбознать узнать о Германии. «Клингтон» был разрабо-тан в 1984 году лингвистом Марком Окрандом специально для фильма.

### Безбедная жизнь главного спамера планеты

Как нажить состояние на электронном мусоре, знает подпольный американский миллионер. Дорогая вилла, роскошный автомобиль, солидный счет в банке — все это заработано с помощью спама или массовой почтовой рассылки.

«Король спама» — так называ-ется статья в новом номере журнала Spiegel о предприни-мателе, который стал миллионером на массовой рассылке, сообщает телекомпания НТВ. Нежелательной рекламой 58-летний Алан Ральски занимается уже восемь лет. «Каждый день мы рассылаем по 70 миллионов e-mail'ов», — с гордостью рассказывает Ральски о своем предприятии. Оборачива-

стоянием нарастают, от клиентов, в основном, ризиторских фирм средней руки, отбой нет. О дохо-дах спамераства он умалчал, чтобы не привлечь внимание налоговой полиции. Известно, однако, что его загородная вилла обошлась в 740 тысяч долларов, а сидит Ральски на роскошном красном «Ягуаре».

Сейчас этот человек — номер один в черном списке британ-

Несмотря на то, что этот язык искусственный, у него есть своя грамматика и синтаксис. Во мно-гих странах был даже опублико-ван словарь «клингтона», вклю-чающий полторы тысячи слов. Об этом сообщило НТВ.

Ужасная я на днях в одной политкорректной английской семье. На столе, разумеется, не было мяса и прочих свидетельств жестокости к животным, но глав-ное блюдо — рагу из овшей — выглядело и пахло прелепно. Однако стоило попробовать, как рука тут же потянулась за солон-кой, но ее мои хозяева давно вы-



